18 — 36

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No.: Macdonald 18 — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 36 — in / dans: Township 11 Range 4 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 3101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alfred Metcalf — Enumerator. / Recenseur.

Page 1

Caledonia Village

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotée dans l'ordre des visites)	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. If a township or parish, give lot and concession or section and township or parish. If in a city, town or village, give street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le lot et la concession ou le no. de section et le canton ou paroisse. Si dans une ville, une ville ou un village, donner le nom de la rue et le no. de maison. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Année de l'immigration, si un immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si étranger autrefois sujet.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (not incorporated). / Travaillant à son compte (non incorporé).	Wage earners. / Employés.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks unemployed in 1910. / Nombre de semaines sans emploi en 1910.	Hours of work (per week) in principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Hours of work (per week) in other occupation. / Heures de travail par semaine à l'autre occupation.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier.	Total earnings in 1910 from other jobs (not included in principal occupation or trade). / Gain total en 1910 provenant des autres emplois (non compris l'occupation principale ou le métier).	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant de toutes occupations ou métiers.	Note of earnings not held by wage-earners (Farmers, etc.) / Revenus non compris ceux des salariés (Cultivateurs, etc.)	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.	Amount / Montant	Against accident or sickness / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pendant l'année courante.	Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? / Sait-elle parler en anglais ou en français?	Infirmities. (Specify age when infirm or supposed.) / Infirmités. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiot or imbecile. / Idiot ou imbécile.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	1	1	Wilde, Gilbert M.	19-11-4	M	Head	M	June	1855	56	O			Irish	Canadian	Baptist	Farmer	O. O. OO	no	no	yes													yes	yes	English			—			1
2			" Ann	"	F	Wife	M	October	1857	54	O			Scotch	Canadian	Baptist	Home	N S																yes	yes	E						2
3			" Rachael	"	F	Daughter	S	January	1886	24	O			Irish	Canadian	Baptist	Home	N S																no	no				Child			3
4			" George	"	M	Son	S	December	1889	21	O			Irish	Canadian	Baptist	Labourer	9-0-00	no	yes	yes	Employee	52		60		840							yes	yes	E						4
5			" Leslie	"	M	Son	S	February	1896	21	O			Irish	Canadian	Baptist	Labourer	0-9-00	no	yes	yes	Employee	52		60		250							yes	yes	E						5
6			" Gilbert	"	M	Son	S	April	1897	14	O			Irish	Canadian	Baptist	Home	N S																yes	yes	E						6
7			" Aaron	"	M	Son	S	January	1899	12	O			Irish	Canadian	Baptist	Home	N S																yes	yes	E						7
8	2	2	Campbell, Stewart	2nd Street	M	Head	M	September	1878	32	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian	Gen. Blacksmith	6-0-30	yes	no	yes									1000	none	15		yes	yes	E						8
9			" Margaret	"	F	Wife	M	March	1879	32	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S																yes	yes	E						9
10			" Margaret	"	F	Daughter	S	May	1904	6	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S																yes	yes	E						10
11			" Robert	"	M	Son	S	June	1904	1	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S																Ill	Ill	E						11
12			" William	"	M	Brother	S	April	1892	19	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Gen. Blacksmith	6-6-30	no	yes	no	Blacksmith Shop	52		60		200							yes	yes	E						12
13	3	3	King, John	2nd Street	M	Head	M	May	1871	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Salesman	10-6-30	no	yes	no	Hardware	52		66									yes	yes	E						13
14			" Annie	"	F	Wife	M	October	1872	39	Sweden	1891		Swede	Swede	Presbyterian	Home	N S																no	no	Swed.						14
15			" Frederick	"	M	Son	S	April	1896	15	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N S															5	yes	yes	E						15
16			" James	"	M	Son	S	September	1898	14	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S															8	yes	yes	E						16
17			" Joseph	"	M	Son	S	May	1898	13	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S															8	yes	yes	E						17
18			" John	"	M	Son	S	February	1900	11	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S															8	yes	yes	E						18
19			" Ann	"	F	Daughter	S	March	1902	7	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S															6	yes	yes	E						19
20			" Esther	"	F	Daughter	S	January	1910	1	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S																no	no	E						20
21	4	4	Anderson, William	4th Street	M	Head	M	June	1877	33	O			Scotch	Canadian	Anglican	Hardware Merchant	10-0-36	yes	no	yes	Hardware								3000	none	15		yes	yes	E						21
22			" James	"	M	Son	S	September	1902	7	Man.			Scotch	Canadian	Anglican	Home	N S															4	yes	yes	E						22
23			" Victor	"	M	Son	S	February	1906	5	Man.			Scotch	Canadian	Anglican	Home	N S																no	no	E						23
24			Anderson, Margaret	"	F	Housekeeper	S	May	1875	35	England	1889		Irish	Canadian	Anglican	Housekeeper	0-3-00	no	yes	no	Housekeeper								750	none	10		yes	yes	E						24
25	5	5	Anderson, Frederick	1st Street	M	Head	M	March	1868	26	Man.			Scotch	Canadian	Anglican	Hardware Merchant	10-0-36	no	yes	yes	Hardware								1000	none	25		yes	yes	E						25
26			" Eva	"	F	Wife	M	October	1882	26	O			Scotch	Canadian	Anglican	Home	N S												2000	none	20		yes	yes	E						26
27	6	6	" Leo Robert	2nd Street	M	Head	M	June	1878	33	England	1896		English	Canadian	Anglican	Hardware Merchant	10-0-36	yes	no	yes	General Store									7		yes	yes	E						27
28			" Fredrick	"	F	Wife	M	July	1886	24	O			Irish	Canadian	Anglican	Home	N S																yes	yes	E						28
29			" Beatrice	"	F	Daughter	S	April	1907	2	Man.			English	Canadian	Anglican	Home	N S																no	no	E						29
30			" Jessie	"	F	Daughter	S	March	1910	1	Man.			English	Canadian	Anglican	—	N S																no	no	E						30
31			Ames, John	"	M	Engineer	S	December	1887	23	England	1910		English	Canadian	Anglican	Salesman	10-6-00	yes	no		General Store	52		66		360			1000	none	27		yes	yes	E						31
32	7	7	Irwin, Joseph	"	M	Lodger	S	December	1878	32	Scotland	1905		Irish	Canadian	Anglican	Student	N S															10	yes	yes	E	260					32
33	8	8	Bentley, Rudolph	"	M	Head	M	April	1869	42	O			Irish	Canadian	Anglican	Gen. Dealer	10-0-00	yes	yes	yes									1000	none	15		no	no	E						33
34			" Nellie	"	F	Wife	M	April	1872	41	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home	N S																yes	yes	E						34
35			" Edith	"	F	Daughter	S	December	1894	17	Man.			Irish	Canadian	Presbyterian	None	N S																yes	yes	E						35
36			" Vera	"	F	Daughter	S	May	1898	13	Man.			Irish	Canadian	Presbyterian	None	N S																yes	yes	E						36
37			McCharron, Edward	"	M	Labourer	S	April	1886	25	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	0-9-00	yes	no		on farm	52		60		350							yes	yes	E						37
38	9	9	Thomas, Benjamin	"	M	Head	M	September	1866	43	O			Irish	Canadian	Anglican	Contractor	0-0-00	yes	no	yes	House building								1800	none	15		yes	yes	E						38
39			" Bertie	"	F	Wife	M	September	1872	35	Man.			English	Canadian	Anglican	Home	N S																yes	yes	E						39
40			" Ann	"	F	Daughter	S	January	1898	14	Man.			Irish	Canadian	Anglican	Home	N S															10	yes	yes	E						40
41			" Agnes	"	F	Daughter	S	March	1898	17	Man.			Irish	Canadian	Anglican	Home	N S															10	yes	yes	E						41
42			" Arthur	"	M	Son	S	January	1900	12	Man.			Irish	Canadian	Anglican	Home	N S															10	yes	yes	E						42
43			" Ira	"	M	Son	S	June	1900	10	Man.			Irish	Canadian	Anglican	Home	N S															10	yes	yes	E						43
44			Tait, Charles	"	M	Lodger	S	January	1878	32	Man.			English	Canadian	Anglican	Carpenter	6-0-3	yes	yes		House building	40		60		675		35					yes	yes	E						44
45	10	10	Dudley, William	main st	M	Head	M	March	1861	50	O			Irish	Canadian	Anglican	Postmaster	0-0-6			yes													yes	yes	E						45
46			" Bertha	"	F	Wife	M	June	1878	33	O			Irish	Canadian	Anglican	Home	N S																yes	yes	E						46
47			" Constance	"	F	Daughter	S	May	1898	12	O			Irish	Canadian	Anglican	Home	N S															10	yes	yes	E						47
48			" Arthur	"	M	Son	S	May	1900	11	O			Irish	Canadian	Anglican	Home	N S															10	yes	yes	E						48
49			" Gwendolyn	"	F	Daughter	S	June	1908	3	O			Irish	Canadian	Anglican	—	N S															9	yes	yes	E						49
50			Murphy, Elizabeth	"		Lodger	S	May	1844	67	Ireland	1884		Irish	Canadian	Anglican	Labourer	0-9-00	no	yes	no	Farm	52		66		250							yes	yes	E						50

10-50 235